

**Tardytojo**Bylos Nr. 12019 44 m.**Prokuroro**

Bylos Nr. \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_ m.

Apygardos Teismo

aplinkyės

**TARDYTOJO****IŽENGIAMASAI TARDYMAS****BYLOJE,**

kurioje

kaltin. Baudž. St.

str.

LIEP. CIV. PANEVŽIO  
FILIALAS

Tardymas pradėtas 193 \_\_\_\_\_ m. \_\_\_\_\_ mėn. \_\_\_\_\_ d.

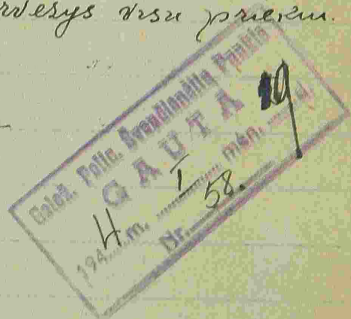
„ baigtas 193 \_\_\_\_\_ m. \_\_\_\_\_ mėn. \_\_\_\_\_ d.

Byla iš

lapų

1944 m. sausio mėn. 18 d. 21 val 30 m. S. Pelešinskis  
gydėlojas telefonu pranešė, kad tarp Kaltinienų ir  
Švenčionėlių, 138 kt. 2-8 pikt. trauk. Nr. 8815 iš užgana-  
ho užsiriavo ant stovėjusio traukinio Nr. 88313. Per susi-  
durimą nukrito trauk. Nr. 88313 vienos dengtos vagonas  
ir 2 platformos su krantu malšams, o traukiniui  
Nr. 8815 apsaugos platforma ir garbės visi priekai.  
Užmūstė bei susėstė vira.

Bastard.



N u t a r i m a s

1944 metų sausio mėn. 18 d. Geležinkelių Policijos  
Vilniaus Nuovados Švenčionių punkto Vedėjas išžiūrėjęs  
telefoninį pranešimą dėl š.m. sausio mėn. 18 d. 20 val. 45 min.  
tarnustotyje Kaltinėnai-Švenčionėliai 138 km. tarn 7-8 nikieto  
trauk.Nr.8815 užėjusio iš uėnakalio ant trauk.Nr.88313 stovine  
čio kelyje ir turėdamas galvoje, kad tame pranešime yra nurody-  
mų žinių nusikalstamo darbo, pasirėmęs 249<sup>5</sup> ir 297 str.str.  
Baudž. Stat. 104.

nutare

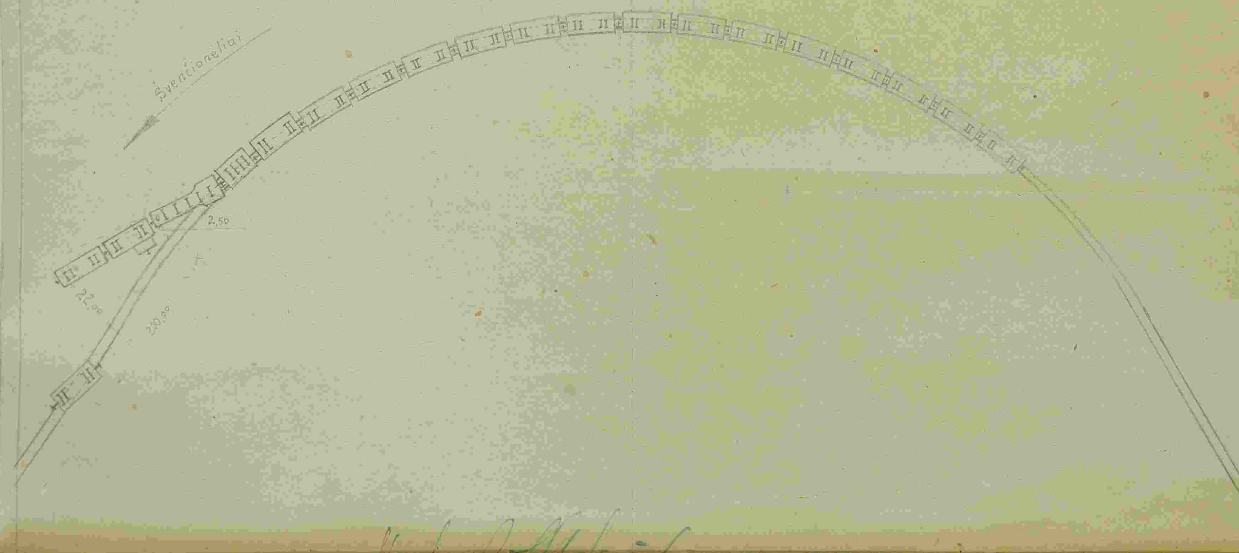
Pradėti kvotą

punkto Vedejas

# Įvykių schema

1944 I 18 22 val

katastrofos [visi] pradžia 137 km 850 m, skaičiai nuo Panevezio  
kreivės R 250 m, pylimos 080 m.



Stanić i Kolar

Vol. 1. *Evangelical Protocols*

[illegible]

Ego Pienekovas Grigorius s. formigius 55 me-  
ty amē. Belgicus, Slavonum Atybos, teismo ne-  
baueris, tam mūsiminto pareigose Svencionaliu-  
gyv. Svencionalių miest. Pisto g. tv. №. 14

5 m. sacisio mēn. 18 dien. Ivol. rēta su tēvuk. Nr 88318  
 i gavarēn Nr 155 ištovēvan; Soloktišķi štaty  
 Stenverēves Soloktišķi štaty pādurs manevrus  
 golaiē volamēlos tai yner upiē 11 vol 30 minucē  
 gavarē kolichaidē telegramē i štatiē buclēty ištovē  
 van enlig kolichaidē paskirimo; Sventionolūs  
 en tr. Nr 88318. Stedunverēves kultimēn, tai yner tian  
 melišķi štatiē padēmēn tēvukis vagonis priē  
 kizumelišķi i vagonē i štaty kizumelišķi

Kirvinkšlīš stotijā pabeigta manevru izpau-  
šum pabeigta garvāgējo pieturē i kalmēnu stoty  
kur prasīta kām su rēcēno garvāgēju turis ējō  
Pancvācēi stoty kalmēnu stotyje i pabeigus  
kalmēnu stot. buktējoji tur ypa stoties vissim  
tū, kurā kalmēnu stoty h. h. 9815 veluojā pusekto  
valandot, dar tūda pabeigam i garvāgēju kili-  
nis nānolens apriē 60 x 70 kiliņis i nānolom  
kalmēnu. Pabeigus līnā Sūnēnolēns nūo kal-  
mēnu stot. apriē 4 x 5 kilometrus pabeigō mēn  
garvācēi nēvoti i mēktoji.

(Vers. 2.)

kur būvau pīrāstus sūstotī pokalini.  
Sūstojēs atkubīnu garvēcū nu sūstotē nī  
arvēcūn; Sūnciōnolius nēs sū sūstotē nēstīdo  
dangīnā vāndens, o viēnos garvēcūs atēis; Sūnciōnolius, bet pavēdēns nu sūstotē arvēcūn 24  
visai nēstojē veikti inēktoriāi nē būvau pī  
nēstus sūstotē, tādā prānān pad. tādā arvēcūn  
; Sūnciōnolius nē pūimti nēstojē garvēcūn no  
tas mōno garvēcūs atēis līdus mēstē.

Atkubīnēs garvēcū arvēcūn nēstojē konduktī  
nīn Rīmēlīnī tādā mōnā lēito arvēcūn nēstojē  
nēstojē garvēcūn; Sūnciōnolius vāndens tādā  
bet jīs arvēcūn arvēcūn arvēcūn nēstojē. 18

Kadangi but būv inēktoriāi tādā mōnā  
tādā vāndens but arvēcūn gulojēs pūstē Sūnciōnolius  
stotē.

As būv tādā mōnā pūstē garvēcūn.  
tādā arvēcūn arvēcūn arvēcūn arvēcūn arvēcūn  
nēstojē arvēcūn tādā. As būv garvēcūn tādā  
stotē pūstē arvēcūn arvēcūn.

Dangīnā pūstē nēstojē stotē arvēcūn  
suprānān tādā arvēcūn tādā pūstē.

Atkubīnēs -  
Karlrobertschumann.

Pornisuramus.

# Stāstījums

## Kvotos Protokolā

1944. gada sausio mēn. 19 dien. ar Čelečinskis  
Čelečinskis Vīnias Stovardas Svencionēlis Punktā Ravirobas  
Svechutmann Rēnbalis Jokūbas pag. Gaudē. Roc. 3st.  
24.12.22 ir 1/3st. st. kvotian rēmiā isvārdināz ir parādē:  
Esa Stalvekas Stasys, sūnis Pēto 24 mēš. am.  
sians R. Kot. Līkybos, diēlvis, avēlīngos, Laisma  
nebauštos, nevedes, Larnauji Svencionēlis stot.  
budētoji gva. Svencionēlis m. Vagnegesi 19.  
1944. gada sausio mēn. 18 dien. 8 val. ryto perēmiā budēji-  
vānāz is budētojo Gvāzīs pīnajo tvākojē be jōkūs 3 vā-  
tenstūs is, Larnauji budēli, is pars 24 val. Laisma nu  
18 dien. 8 val. is 19 dien. 8 val. ryto  
ryto Stān budēnt. is Solēlētiskis stoties budētojis Stān-  
Svencionēlis pramēšis telefonā (arba olavē rāklāusis mēš.)  
ar gvalimā leisti traukīnī 88313 prekinī, pers pāvā-  
rēmus mēnē, Larnā turpus tūjē 123 kilometē Laisma  
as mēlās is isēimā minimā turkīnys is Solēlētis-  
Lētkis stoties 12 val. 10 min. olēmos mēnē, ar 3 Laisma jām  
absolūtā gvalīt leisti prekinī traukīnī nes turpus  
is tūjē Solēlētiskis - Svencionēliā gva Laisma kelis.  
Laisma minimā turkīnys prekinis pramēšes Lā-  
Lētkis stotē ar Lētkīnys stot. mēšēlāng(2) olā  
kilom. pristigēs vārdens is nevēiten Laisma Lētkīnys  
Laisma Lētkē 139 kilometē, is Laisma Lētkis nu  
Laisma gva Lētkis vārdē 3 Svencionēlis stotē  
vārdens pānt gva Lētkis pānt Lētkis Laisma  
Lētkē is vārdē Lētkis Laisma Lētkis Laisma Lētkis  
is Laisma Lētkis Laisma Lētkis, is Lētkis

(vārdē)



## Stacionārs

11. kvart. Protokolā.

9

1914. gada 19. okt. 19. dien. ar Čeleščinskis loku  
Vilnias Stacionārs Svencionēļu Punktā Kevieroberschute.  
Lubābalis lokālos pagol. Baud. Pac. 1st pēd. in 4438 st.

Lvovānā rēmiān isvārdināta turis parodē sekanti:

Esu Rīmēlis Ponus s. Stanislovo 38. metus omē  
R. Kat. Līķēģis, Lietuvis, vāšingus, leismo nebais.  
tos, tam Svencionēļu stot. Kond. parāigose.

gym. Svencionēļu miest. Ugnogesiņe p. he. 11.8.  
1914. gada 19. okt. 19. dien. 19. okt. 10 min. su tr. St. 88312.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.

19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.

19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.

19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.

19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.

19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.  
19. okt. isvārdināta is Svencionēļu stoties; Salēstiskis stot.

(pārskats)

1914. gada 19. okt. 19. dien. 19. okt. 10 min. su tr. St. 88312.

stāties. Nāšmīnīkus iēgi nepārmēnu, tik āman  
tad is kultūru stāties isvācēvam is vācūjam  
mano h. pācīmīni garvācys sugēdo 138 kilometru  
is man māsīmīnīkai nīēko nepārmēnēg atsīkēbīnīdē  
garvācēy is māsēvācēy; Sventīmōlīy pusē. ka

Pamotē tad garvācys mano h. 88313 māsēvācē  
no pabīkē sastatē be garvācēy, tad is os tūc to-  
jans bēgan is golo trankmīnī līnī Sēlēlūtīstīkī  
nos ēmojan, tai gar gīcēlōjan, tad jian netolī  
trankmīnys kēlēvīmys h. 8815, bet man bēgant is  
sīgnolēvōjant rīvōvācēy trank. 8815 ant memo  
h. 88313 is rīpākēlō, nepājīs sastabēlyt. is

Plīmīmos trank. sūsiēlūvīmīs iēyko olīmēp  
vērtē pabīkē sastatē is is bēlōlōjīs klīcīn. is

Daugīn parolūtī neturīn mano parolūtīnī  
man stāitītyus kēme pusīrūcīn. Rīcīnī is

Okūn-  
Leviroberschutmann. ka

an  
ojm  
1911. gada protokols.  
1911. gada sausio mēn. 19 dien. ar Čelčinskis Pabejor  
Lietuviai sukurios švenčionių Punkt. Revierobeschutmann  
Lietuviai fotibus pagal Baudė Proc. 7st 722 ir 443 str. str.

kvocian žemian išvardintų turis pavadi sekanti:

kurvori  
- to  
istis  
etoli  
Esu Brancus Stasys. s. Glekso 25 metu amā.  
R. kot. tikybos, diejuvis, raštiningas, teismo nebans-  
tus, tarn. švenčionių dape mašinim. palejėjų  
gyv. švenčionių miest. Vilniaus g. no Nr. 45.

ntišon sausio mēn. 18 dien. beuods 7 val 30 min. ryto su  
amocurikini Nr. 88312 ir gervėčio Nr. 155 išvadevan  
iš švenčionių stot. į Soldučiškio stoty mašininko

paspaudėjų. Stuvareus Soldučiškio stotyje vanden  
gervėčiui nuėmim, nes dar turėjom ir bet mēra  
palykna Soldučiškyje imer vanduo. Iš Soldučiškio stoties

išvadevom su Nr. 88313 ir gervėčiui tuo pačiu ir  
kelio laide dape iki švenčionių stoties Soldučiškio  
stot. Nisimintus. Mums išvadevus neto? Kiameliškio

stot. prieimim trauktis vagonus turio stovėjant  
kelio ir atitankim priešakyje gervėčio į kiameliškio

stoty ir kiameliškio stotyje sumernebravę turio tojus  
vadevom į kultūrinę stoty. Kiameliškio stotyje

bei kitose stotyse pietus vplegydami mes su mašinim.  
ku degtinai negaom. Stuvareus į kultūrinę stoty

prasilinkim su gervėčiui turis ejo rezervų į Pabė-  
voeį ir prasilinkus perėjusėje kiel nedaug yra van-  
dons, tik beger pro upatimi tūloraio ēiankes, pripilais

vandenį į gervėčy apie 70 kubur ir bevačiusint  
toliaus gal nuo kultūrinę stoties apie 5 kilometų

(Nors)



1911. gada Protokols.

1911. gada sausis mēn. 20 diēn. ar Cēcēnkāli, Polci-  
jos Vilmaus Skovads Svēcēnkāli, Punktā Rēvērberšcht  
Ašubālis fotogrāfijas pagā. Baudā. Noē. 1st. 443 str. Lūvānu  
rēmānu Svēcēnkāli, kuris parādē sekantē:

Esu, Sklenīkos Antunus s. Aleksandrs 16 metus  
amē. R. kat. Līkybos, Lietuvis, aostīngus, teismo  
nebaustos, torn. pratt. mūšmīnīko padējējs g. y. y.  
Svēcēnkāli, miest. Kultimēnu g. 2. str. 42.

5. m. sausis mēn. 18 diēn. ar su trauk. 88312 būvau nu-  
vācēves s. Sēlētutiskio stoty tēpējē pareigose. Gryāda.  
mar utgal su tr. str. 88313 Kīauneliskio stoty būvau  
sustoje, kur mūšmīnīkos Puānēkēnos pād. Branyas  
vyr. konē. Rimēlis ir odu viēnas, Lūvānu parādē ne-  
ānānu, mūjē s. Kīauneliskio stoty gertē dēglinēš o  
mane mūšmīnīkos Puānēkēnos palīko garvāzējē, pu-  
kurentē Lūvānē ir pūhaukti vandens s. kultis.  
Gryāz isgēzē garokai visi, pādē garvāzē, tādā mū-  
šmīnīkos būvau mar gīrtas isvānē mane is garvāzē  
sotkydāmas jē nemoti traukti vandens s. garvāzē  
tai cik s. vagonē, ont sēlēš, Visi garē Kīauneliskio  
stoty apī 30 x 40 minūtē. Is Kīauneliskio vāzējont  
s. Kultimēnu stoty ar visē laikē būvau vagonē isvāzē-  
tos ir vāzējont torpustoty Kīauneliskis - Kultimēnai  
traukīngs berods sustojēs nebūvo. Atvācēves s. Kultī-  
mēnu stoty būvau sustojē ir garvāzēni nešēn su pād.  
Branyas vandens apī 70 lībīru. Pīnēšēs vandens  
būvau vāzējēs s. Kultimēnu stoty ir Kultimēnu stoty  
(vers t.)

vom. 137, 9 mēn. vāzējont anē sēvānē  
vāzējont s. vāzējont vāzējont  
(vers t.)

nei stoties Nisiminko nei budotājā nei ierīnīnīko  
nietur nemācīau, ir tāpat aplinē stoty nēkur ne-  
simatē, ir mums īvērīnājānt apīe traukīnys A. 88313  
budotājās kaltimēnu vēīnīti nēko neprunēš, ne-  
jō nēkur nesimate, ir kēno poliēpīmu īvērīno t.  
aukīnys uīnēīnīnu. Pāvūševs nā kaltimēnu s.  
mārdarū 3x4 kilom. man būnūt vāgonesustō  
traukīnys ir gārvēēys atsīkabīnys nēkam ne pr-  
nēšdamas mēi vj. kon. nēi man mūvērīno līnē  
švenēīnīnīlīs polīkēs sustatē kelyjē, mēīnīnīkus.

Tā. A. 88313 sustatē stovējō kelyjē apīe 50x.  
mīnūēīnī kolēi vērējō īvērīpukulīo traukīnys  
A. 8815 kelyīnys. Sustatē būnō neaptrastē nē-  
nes nebūvō vj. kon. Rīmšēlīs, kōš kūr būvō  
gēs, o uī pats nēturējū supratīmo nes dar p-  
mo kart kelyjē tēpējī vēīnījū.

Is kaltimēnu stotīs īvērīevom gānā vēīlī nē-  
kare, ir nēkam neprunēš, nes nebūvō kam prunē  
nebūvō nēko stoty, o antā kart būvō vīsī gītī.

Kadē vērīevō t. kelyīnys īvērīpukulīo m-  
ēi man nēpūšystamīs kelyīnīs īvōkom īvērī-

Mūīnīnīkus Rīmšēlīs īvērīpukulīs būvō  
gērōkū gītī, o Brūngas bīskī tīk gītēs

Dūngīnū parodytī nēturīn mēmo parodytī  
man skatytos ir gērēi supratēs kame  
pūīnīstān Šklenīkās Antēnos.

Plūy.  
Pavīro bēnēkūtīnū.

# Notes Protokols.

13

1994 gada sausio mēn 28 d. as' Gēlētinsku  
policijas Vilniū <sup>nuobadē</sup> Ivenčiūnelis pūngto  
Vilnos slouktošs Rocišolsatūnān Polavētiš  
jomas pagal Baulē Proc 1443 d. d. d. cian  
Gēnān išvardinēz kuris papasarojē seram cian  
Esu Būncauskas Kostas tūnān Koso  
47 māt amāciūs, R. kat Pūngto, redzē  
Laismo netaustē, rašyti mōrē, tannān  
J. G. Panerēšio masiniku gyl. Panerēšis  
vers to g. v. 3 m.

Jm sausio mēn 18 d. vācivau is Panerēšio  
i Ivenčiūnelis su traunkinū 885 masiniku  
Atravienus i Saldušio gēlētinsku stotē,  
stotē kucētošs Naudānān jomas dāvē  
reliolūz, is vācivau perspejims, kad is  
Ivenčiūnelis eina rezervins garvēz su  
prazilensimū Kicūnēšio sustojimū  
viētoje. O apie pūngto traunk. jomū perspejimo  
nedavē. Apie 20 d. 15 min. atravienus i  
Kallinēms stotē. Stotē kucētošs as vāc  
traunkinū konduktorius dāvē išdējimo lēn-  
nēz, jomū perspejims, kad eina pūngto  
traunk. nēcas nedavē, is Kallinēms stotē  
išvācivau apie 20 d. 20 min. naktis būvo tūnān  
garvēz apvācivau tūnān, gēcivā vācivau i  
valandē apie 20 kilomet. nē is Kallinēms i  
Ivenčiūnelis gra dīlētis kreivis i nūvācivau  
Pūnē suvācivau viēz su pūngto traunkinū  
jomū apvācivau cignāz nēvācivā, tūnān  
momentē nēz pūngto traunk. tūnān  
i nūvācivau garvēz nūvācivau i gēlētinsku pūngto  
išdēj i garvēz cian pat nēvācivā  
apvācivā konduktorius Rūnēšis i pūngto  
nēvācivā, kad as esu vācivau i nūvācivā  
(Versi)

in megalin pashenti, pashentus konchika  
kas čia i kairis adalino, pashentis, kas i šio  
vorne su pashentis pashentis i pashentis  
Trenčionelius i kelyje pashentis gervė  
Vandens, O vienas pashentis kelyje su šio  
saptaku nespejam apšviesti apšviesti  
signalais, konchikais pashentis i  
nešvėje i pashentis apšviesti  
lais nebuvo apšviesti, del ko i pashentis  
pashentis. kados kofa. Danguis pashentis  
nebuvo pashentis

Reverschikun. pashentis  
pashentis